

DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM - FORSTER PRODUCTS, INC. DATUM DIAL AMMUNITION MEASUREMENT SYSTEM

Easy-to-use ammo measurement system gives you the data you need to refine your case sizing operations. Includes one Datum Dial tool for checking cartridge cases, chart showing common datum diameters, instructions and storage box. (A caliper is required.) This complete kit includes one Datum Dial tool for checking cartridge cases, Both bullet/Cartridge dials for use with 17, 204, 224, 243, 257, 264, 277, 284, 308, and 338 Caliber bullets, laminated chart showing common datum diameters, instructions and storage box. (A caliper is required.) Provides a relative measurement between the base of a case to a datum point on its shoulder angle. May be used: Before sizing operations to find the optimal headspace for your firearm After sizing operations to check the setup and consistency of your reloading process

FEATURES Easily interchangeable dials: case and bullet/cartridge dials provide quick measurement of different calibers Consists of only four components: provides the same caliber coverage as other products with many more components Covers multiple calibers: competing products can require the purchase of a separate kit for each caliber needed Measurement is exact variation: no need to subtract body plus bushing/insert length from each measurement Durable plastic storage box: room for extra setup, keeps all components together and protected



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. DATUM DIAL AMMUNITION MEASUREMENT SYSTEM
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749013803
- Mfr. No.: DDKIT
- Delivery weight: 0.295kg
- UPC: 757253992537

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL](#)
- [Norsk: DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SYSTEMU POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL](#)
- [Suomi: DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM](#)

DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieses System wurde entwickelt, um dir bei der genauen Messung von Hülsen für Wiederladezwecke zu helfen. Um deine Sicherheit und die optimale Leistung des Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM sicher verwendest, indem du folgende Richtlinien befolgst:
 - Verwende das Produkt immer gemäß den bereitgestellten Anweisungen.
 - Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
 - Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
 - Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
 - Bleibe über ProduktRückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety GatePlattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Um potenzielle Gefahren bei der Verwendung des DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM zu vermeiden, beachte bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:
 - Verwende einen Messschieber (nicht im Lieferumfang enthalten) zusammen mit dem Datum DialWerkzeug für genaue Messungen.
 - Gehe vorsichtig mit allen Komponenten um, um Beschädigungen zu vermeiden.
 - Verwende das Produkt nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen.
 - Stelle sicher, dass der Messbereich sauber und frei von Hindernissen ist.
 - Befolge stets die Anweisungen zum Überprüfen von Hülsen und zum Anpassen von Messungen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- Befolge diese Schritte für die ordnungsgemäße Installation und Verwendung des DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM:

1. Auspacken des Sets:

- Nimm das Datum DialWerkzeug, die Bullet/Cartridge Dials und die Aufbewahrungsbox aus der Verpackung.
- Überprüfe alle Komponenten auf sichtbare Schäden.

2. Einrichten:

- Stelle das Datum DialWerkzeug auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Wähle die passende Bullet/Cartridge Dial basierend auf dem Kaliber, das du messen möchtest.
- Dial #1: Für .224, .243, .264, .284, .308 Geschossdurchmesser.
- Dial #2: Für .17, .204, .257, .338 Geschossdurchmesser.

3. Messen von Hülsen:

- Setze die Hülsen in das Datum DialWerkzeug ein.
- Verwende den Messschieber, um die Messungen zu nehmen, indem du den Messschieber mit dem Datumspunkt am Schulterwinkel der Hülse ausrichtest.
- Notiere die Messungen zur späteren Referenz.

4. Aufbewahrung des Sets:

- Reinige nach der Benutzung alle Komponenten, falls notwendig.
- Lege das Datum DialWerkzeug und die Dials zurück in die Aufbewahrungsbox, um sie organisiert und geschützt zu halten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM verantwortungsvoll:
 - Befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Kunststoff und Metallkomponenten.
 - Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
 - Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, die Materialien, wenn möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM wende dich bitte an den angegebenen EUKontaktpunkt, der mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wird.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung.

DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM by Forster Products, Inc. This system is designed to help you accurately measure cartridge cases for reloading purposes. To ensure your safety and the optimal performance of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM by following these guidelines:
 - Always use the product in accordance with the provided instructions.
 - Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
 - Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
 - Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
 - Stay informed about product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- To avoid potential hazards while using the DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, please observe the following precautions:
 - Use a caliper (not included) in conjunction with the Datum Dial tool for accurate measurements.
 - Handle all components with care to prevent damage.
 - Do not use the product for purposes other than its intended use.
 - Ensure that the measurement area is clean and free of obstructions.
 - Always follow the instructions for checking cartridge cases and adjusting measurements.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for the proper installation and use of the DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM:

1. Unboxing the Kit:

- Remove the Datum Dial tool, Bullet/Cartridge Dials, and Storage Box from the packaging.
- Inspect all components for any visible damage.

2. Setting Up:

- Place the Datum Dial tool on a stable, flat surface.
- Select the appropriate Bullet/Cartridge Dial based on the caliber you are measuring.
- Dial #1: For .224, .243, .264, .284, .308 bullet diameters.
- Dial #2: For .17, .204, .257, .338 bullet diameters.

3. Measuring Cartridge Cases:

- Insert the cartridge case into the Datum Dial tool.
- Use the caliper to take measurements by aligning the caliper with the datum point on the shoulder angle of the case.
- Record the measurements for reference.

4. Storing the Kit:

- After use, clean all components if necessary.
- Place the Datum Dial tool and dials back into the Storage Box to keep them organized and protected.

Disposal Instructions

- Dispose of the DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM responsibly:
 - Follow local regulations for the disposal of plastic and metal components.
 - Do not dispose of the product in regular household waste.
 - If the product is damaged or no longer usable, consider recycling the materials if possible.

Contact Information for Further Support

- For safety inquiries or additional support regarding the DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, please reach out to the designated EU contact point provided with your product packaging.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM. Thank you for your attention to safety and proper usage.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL

Introducción

Gracias por elegir el SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL de Forster Products, Inc. Este sistema está diseñado para ayudarte a medir con precisión los casquillos de cartucho para fines de recarga. Para asegurar tu seguridad y el óptimo rendimiento del producto, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL de manera segura siguiendo estas pautas:
 - Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
 - Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
 - Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
 - Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
 - Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Para evitar peligros potenciales al usar el SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL, observa las siguientes precauciones:
 - Utiliza un caliper (no incluido) junto con la herramienta Datum Dial para obtener mediciones precisas.
 - Maneja todos los componentes con cuidado para prevenir daños.
 - No utilices el producto para fines distintos a su uso previsto.
 - Asegúrate de que el área de medición esté limpia y libre de obstrucciones.
 - Siempre sigue las instrucciones para verificar los casquillos de cartucho y ajustar las mediciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- Sigue estos pasos para la correcta instalación y uso del SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL:

1. Desembalaje del Kit:

- Retira la herramienta Datum Dial, los Diales de Bala/Cartucho y la Caja de Almacenamiento del empaque.
- Inspecciona todos los componentes en busca de daños visibles.

2. Configuración:

- Coloca la herramienta Datum Dial en una superficie estable y plana.
- Selecciona el Dial de Bala/Cartucho apropiado según el calibre que estás midiendo.
- Dial #1: Para diámetros de bala de .224, .243, .264, .284, .308.
- Dial #2: Para diámetros de bala de .17, .204, .257, .338.

3. Medición de Casquillos de Cartucho:

- Inserta el casquillo de cartucho en la herramienta Datum Dial.
- Usa el caliper para realizar las mediciones alineando el caliper con el punto de datum en el ángulo del hombro del casquillo.
- Registra las mediciones para referencia.

4. Almacenamiento del Kit:

- Después de usar, limpia todos los componentes si es necesario.
- Coloca la herramienta Datum Dial y los diales de nuevo en la Caja de Almacenamiento para mantenerlos organizados y protegidos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL de manera responsable:
 - Sigue las regulaciones locales para la eliminación de componentes de plástico y metal.
 - No deseches el producto en la basura doméstica regular.
 - Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera reciclar los materiales si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para consultas sobre seguridad o soporte adicional respecto al SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL, por favor comunícate con el punto de contacto designado en el empaque de tu producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu SISTEMA DE MEDICIÓN DE MUNICIONES DATUM DIAL. Gracias por tu atención a la seguridad y el uso adecuado.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL

Introduction

Merci d'avoir choisi le SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL de Forster Products, Inc. Ce système est conçu pour t'aider à mesurer avec précision les douilles de cartouches à des fins de rechargement. Pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement du produit, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi d'utiliser le SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL en suivant ces directives :
 - Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
 - Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
 - Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
 - Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
 - Reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Pour éviter les dangers potentiels lors de l'utilisation du SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL, observe les précautions suivantes :
 - Utilise un calibre (non inclus) en conjonction avec l'outil Datum Dial pour des mesures précises.
 - Manipule tous les composants avec soin pour éviter les dommages.
 - Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles prévues.
 - Assure-toi que la zone de mesure est propre et dégagée d'obstacles.
 - Suis toujours les instructions pour vérifier les douilles de cartouches et ajuster les mesures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- Suis ces étapes pour l'installation et l'utilisation appropriées du SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL :

1. Déballage du Kit :

- Retire l'outil Datum Dial, les Dials de Balle/Cartouche et la Boîte de Rangement de l'emballage.
- Inspecte tous les composants pour tout dommage visible.

2. Mise en Place :

- Place l'outil Datum Dial sur une surface stable et plane.
- Sélectionne le Dial de Balle/Cartouche approprié en fonction du calibre que tu mesures.
- Dial #1 : Pour les diamètres de balle de .224, .243, .264, .284, .308.
- Dial #2 : Pour les diamètres de balle de .17, .204, .257, .338.

3. Mesure des Douilles de Cartouches :

- Insère la douille de cartouche dans l'outil Datum Dial.
- Utilise le calibre pour prendre des mesures en alignant le calibre avec le point de référence

- sur l'angle de l'épaule de la douille.
- Note les mesures pour référence.

4. Rangement du Kit :

- Après utilisation, nettoie tous les composants si nécessaire.
- Remets l'outil Datum Dial et les dials dans la Boîte de Rangement pour les garder organisés et protégés.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL de manière responsable :
 - Suis les réglementations locales pour l'élimination des composants en plastique et en métal.
 - Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
 - Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de recycler les matériaux si possible.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

- Pour des questions de sécurité ou un soutien supplémentaire concernant le SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL, merci de te référer au point de contact de l'UE fourni avec l'emballage de ton produit.

En respectant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton SYSTÈME DE MESURE DES MUNITIONS DATUM DIAL. Merci de prêter attention à la sécurité et à l'utilisation appropriée.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL

Introduzione

Grazie per aver scelto il SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL di Forster Products, Inc. Questo sistema è progettato per aiutarti a misurare con precisione i casi delle cartucce per scopi di ricarica. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL seguendo queste linee guida:
 - Utilizza sempre il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
 - Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
 - Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
 - Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
 - Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami e sulla sicurezza del prodotto tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Per evitare potenziali pericoli durante l'uso del SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL, osserva le seguenti precauzioni:
 - Utilizza un calibro (non incluso) insieme all'attrezzo Datum Dial per misurazioni accurate.
 - Maneggia tutti i componenti con cura per prevenire danni.
 - Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
 - Assicurati che l'area di misurazione sia pulita e priva di ostruzioni.
 - Segui sempre le istruzioni per controllare i casi delle cartucce e regolare le misurazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- Segui questi passaggi per la corretta installazione e utilizzo del SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL:

1. Disimballaggio del Kit:

- Rimuovi l'attrezzo Datum Dial, i Dials Proiettile/Cartuccia e la Scatola di Stoccaggio dall'imballaggio.
- Ispeziona tutti i componenti per eventuali danni visibili.

2. Impostazione:

- Posiziona l'attrezzo Datum Dial su una superficie stabile e piana.
- Seleziona il Dial Proiettile/Cartuccia appropriato in base al calibro che stai misurando.
- Dial #1: Per diametri di proiettile .224, .243, .264, .284, .308.
- Dial #2: Per diametri di proiettile .17, .204, .257, .338.

3. Misurazione dei Casi delle Cartucce:

- Inserisci il caso della cartuccia nell'attrezzo Datum Dial.

- Utilizza il calibro per effettuare le misurazioni allineando il calibro con il punto di riferimento sull'angolo della spalla del caso.
- Registra le misurazioni per riferimento.

4. Conservazione del Kit:

- Dopo l'uso, pulisci tutti i componenti se necessario.
- Riponi l'attrezzo Datum Dial e i dials nella Scatola di Stoccaggio per mantenerli organizzati e protetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL in modo responsabile:
 - Segui le normative locali per lo smaltimento dei componenti in plastica e metallo.
 - Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
 - Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considera di riciclare i materiali se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo al SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL, ti invitiamo a contattare il punto di contatto designato nell'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo SISTEMA DI MISURAZIONE DELLE MUNIZIONI DATUM DIAL. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e all'uso corretto.

DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM fra Forster Products, Inc. Dette systemet er designet for å hjelpe deg med å nøyaktig måle patronhylser for omlasting. For å sikre din sikkerhet og optimal ytelse av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM ved å følge disse retningslinjene:
 - Bruk alltid produktet i samsvar med de medfølgende instruksjonene.
 - Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
 - Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
 - Rapport eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.
 - Hold deg informert om produktvarsler og sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- For å unngå potensielle farer ved bruk av DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, vennligst overhold følgende forholdsregler:
 - Bruk en skyvelære (ikke inkludert) sammen med Datum Dialverktøyet for nøyaktige målinger.
 - Håndter alle komponenter med forsiktighet for å unngå skade.
 - Ikke bruk produktet til formål som ikke er i samsvar med dets tiltenkte bruk.
 - Sørg for at måleområdet er rent og fritt for hindringer.
 - Følg alltid instruksjonene for å sjekke patronhylser og justere målinger.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- Følg disse trinnene for riktig installasjon og bruk av DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM:

1. Pakke ut settet:

- Fjern Datum Dialverktøyet, Bullet/Cartridge Dials og Oppbevaringsboks fra emballasjen.
- Inspiser alle komponenter for synlig skade.

2. Sette opp:

- Plasser Datum Dialverktøyet på en stabil, flat overflate.
- Velg den passende Bullet/Cartridge Dial basert på kaliberet du måler.
- Dial #1: For .224, .243, .264, .284, .308 kule diameter.
- Dial #2: For .17, .204, .257, .338 kule diameter.

3. Måle patronhylser:

- Sett patronhulen inn i Datum Dialverktøyet.
- Bruk skyvelæren for å ta målinger ved å justere skyvelæren med datumpunktet på skuldervinkelen til hylsen.
- Noter målingene for referanse.

4. Lagre settet:

- Etter bruk, rengjør alle komponenter om nødvendig.
- Plasser Datum Dialverktøyet og dials tilbake i Oppbevaringsboksen for å holde dem organisert og beskyttet.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM på en ansvarlig måte:
 - Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av plast og metallkomponenter.
 - Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
 - Hvis produktet er skadet eller ikke lenger brukbart, vurder å resirkulere materialene hvis mulig.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

- For sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte angående DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, vennligst kontakt det angitte EUkontakt punktet som følger med produktemballasjen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM. Takk for oppmerksomheten til sikkerhet og riktig bruk.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SYSTEMU POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SYSTEMU POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL firmy Forster Products, Inc. Ten system został zaprojektowany, aby pomóc w dokładnym pomiarze łusek amunicji do celów ponownego ładowania. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz optymalne działanie produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne korzystanie z SYSTEMU POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL, przestrzegając poniższych zasad:
 - Zawsze używaj produktu zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
 - Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
 - Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
 - Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
 - Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń podczas korzystania z SYSTEMU POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL, przestrzegaj następujących środków ostrożności:
 - Używaj suwmiarki (nie dołączonej) w połączeniu z narzędziem Datum Dial dla dokładnych pomiarów.
 - Obsługuj wszystkie komponenty ostrożnie, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
 - Nie używaj produktu do celów innych niż jego zamierzona funkcja.
 - Upewnij się, że obszar pomiarowy jest czysty i wolny od przeszkód.
 - Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi sprawdzania łusek amunicji i dostosowywania pomiarów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby prawidłowo zainstalować i używać SYSTEMU POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL:

1. Rozpakowanie zestawu:

- Wyjmij narzędzie Datum Dial, Dial do pocisków/ładowań i pudełko do przechowywania z opakowania.
- Sprawdź wszystkie komponenty pod kątem widocznych uszkodzeń.

2. Ustawienie:

- Umieść narzędzie Datum Dial na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Wybierz odpowiedni Dial do pocisków/ładowań w zależności od kalibru, który mierzysz.
- Dial #1: dla średnic pocisków .224, .243, .264, .284, .308.
- Dial #2: dla średnic pocisków .17, .204, .257, .338.

3. Pomiar łusek amunicji:

- Włóż łuskę amunicji do narzędzia Datum Dial.
- Użyj suwmiarki, aby wykonać pomiary, wyrównując suwmiarkę z punktem datum na kęcie barku łuski.
- Zapisz pomiary do późniejszego odniesienia.

4. Przechowywanie zestawu:

- Po użyciu, w razie potrzeby, oczyść wszystkie komponenty.
- Umieść narzędzie Datum Dial i diali z powrotem do pudełka do przechowywania, aby utrzymać je w porządku i chronić.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj SYSTEM POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL odpowiedzialnie:
 - Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji komponentów plastikowych i metalowych.
 - Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
 - Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, rozważ recykling materiałów, jeśli to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy związanej z SYSTEMEM POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE, który znajduje się w opakowaniu produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie z SYSTEMEM POMIARU AMUNICJI DATUM DIAL. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie.

DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc.:n DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM mittaussjärjestelmän. Tämä järjestelmä on suunniteltu auttamaan sinua tarkasti mittaamaan patruunaketjuja uudelleenladontaa varten. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen optimaalisen suorituskyvyn, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista turvallinen käyttö DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM tuotteelle noudattamalla seuraavia ohjeita:
 - Käytä tuotetta aina annettujen ohjeiden mukaisesti.
 - Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
 - Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
 - Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
 - Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Vältä mahdollisia vaaroja DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM tuotteen käytön aikana noudattamalla seuraavia varotoimia:
 - Käytä kaliperia (ei sisälly) yhdessä Datum Dial työkalun kanssa tarkkojen mittausten saamiseksi.
 - Käsittele kaikkia komponentteja varovasti vaurioiden estämiseksi.
 - Älä käytä tuotetta muuhun kuin sen tarkoitettuun käyttöön.
 - Varmista, että mittausalue on puhdas ja esteetön.
 - Noudata aina ohjeita patruunaketjujen tarkistamiseksi ja mittausten säätämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

- Noudata seuraavia vaiheita DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM tuotteen oikeaa asennusta ja käyttöä varten:

1. Paketin purkaminen:

- Poista Datum Dial työkalu, Luoti/Kartuska Dialit ja Säilytyslaatikko pakkauksesta.
- Tarkista kaikki komponentit näkyvien vaurioiden varalta.

2. Asetuksen tekeminen:

- Aseta Datum Dial työkalu vakaalle, tasaiselle pinnalle.
- Valitse sopiva Luoti/Kartuska Dial mittaamasi kaliiperin mukaan.
- Dial #1: .224, .243, .264, .284, .308 luodin halkaisijat.
- Dial #2: .17, .204, .257, .338 luodin halkaisijat.

3. Patruunaketjujen mittaaminen:

- Aseta patruunaketju Datum Dial työkaluun.
- Käytä kaliperia mittausten ottamiseksi kohdistamalla kaliperi patruunaketjun olkapään

kulman datumpisteeseen.

- Kirjaa mittaukset muistiin viitteenä.

4. Setin säilyttäminen:

- Puhdista kaikki komponentit tarvittaessa käytön jälkeen.
- Aseta Datum Dial työkalu ja dialit takaisin Säilytyslaatikkoon, jotta ne pysyvät järjestyksessä ja suojattuina.

Hävitysohjeet

- Hävitä DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM vastuullisesti:
 - Noudata paikallisia sääntöjä muovisten ja metallisten komponenttien hävittämiseksi.
 - Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
 - Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse materiaalien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

- Turvallisuuskysymyksille tai lisätuelle DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM tuotteen osalta, ole hyvä ja ota yhteyttä tuotepakkauksessa annettuun EU:n yhteyspisteeseen.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM tuotteellasi. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja asianmukaiseen käyttöön.

DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM från Forster Products, Inc. Detta system är utformat för att hjälpa dig att noggrant mäta hylsor för omladdningsändamål. För att säkerställa din säkerhet och optimal prestanda av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ säker användning av DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM genom att följa dessa riktlinjer:
 - Använd alltid produkten i enlighet med de medföljande instruktionerna.
 - Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
 - Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador innan användning.
 - Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
 - Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- För att undvika potentiella faror vid användning av DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, vänligen observera följande försiktighetsåtgärder:
 - Använd en skjutmått (inte inkluderad) tillsammans med Datum Dialverktyget för noggranna mätningar.
 - Hantera alla komponenter med omsorg för att förhindra skador.
 - Använd inte produkten för andra ändamål än dess avsedda användning.
 - Se till att mätområdet är rent och fritt från hinder.
 - Följ alltid instruktionerna för att kontrollera hylsor och justera mätningar.

Instruktioner för installation och användning

- Följ dessa steg för korrekt installation och användning av DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM:

1. Uppackning av kitet:

- Ta bort Datum Dialverktyget, Bullet/Cartridge Dials och Förvaringslådan från förpackningen.
- Inspektera alla komponenter för synliga skador.

2. Installera:

- Placera Datum Dialverktyget på en stabil, plan yta.
- Välj den lämpliga Bullet/Cartridge Dial baserat på kalibern du mäter.
- Dial #1: För .224, .243, .264, .284, .308 projektildiametrar.
- Dial #2: För .17, .204, .257, .338 projektildiametrar.

3. Mäta hylsor:

- Sätt in hylsan i Datum Dialverktyget.
- Använd skjutmättet för att ta mätningar genom att justera skjutmättet med datumpunkten på hylsans axelvinkel.

- Registrera mätningarna för referens.

4. Förvara kitet:

- Rengör alla komponenter efter användning om det är nödvändigt.
- Placera Datum Dialverktyget och dialerna tillbaka i Förvaringslådan för att hålla dem organiserade och skyddade.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM på ett ansvarsfullt sätt:
 - Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av plast och metallkomponenter.
 - Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.
 - Om produkten är skadad eller inte längre användbar, överväg att återvinna materialen om möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

- För säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten som medföljer din produktförpackning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med ditt DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM. Tack för att du uppmärksammar säkerhet och korrekt användning.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM od společnosti Forster Products, Inc. Tento systém je navržen tak, aby vám pomohl přesně měřit nábojnice pro účely přebíjení. Abyste zajistili svou bezpečnost a optimální výkon výrobku, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM dodržováním následujících pokynů:
 - Vždy používejte výrobek v souladu s poskytnutými pokyny.
 - Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
 - Pravidelně kontrolujte výrobek na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
 - Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
 - Sledujte aktualizace o stažení výrobků a bezpečnostních informacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Aby se předešlo potenciálním nebezpečím při používání DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM, dodržujte následující opatření:
 - Používejte kaliper (není součástí dodávky) v kombinaci s nástrojem Datum Dial pro přesné měření.
 - Zacházejte se všemi komponenty opatrně, abyste zabránili poškození.
 - Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než je zamýšleno.
 - Ujistěte se, že měřicí prostor je čistý a bez překážek.
 - Vždy dodržujte pokyny pro kontrolu nábojnic a úpravu měření.

Pokyny pro instalaci a používání

- Postupujte podle těchto kroků pro správnou instalaci a používání DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM:

1. Vybalení sady:

- Odstraňte nástroj Datum Dial, Bullet/Cartridge Dials a úložnou krabici z obalu.
- Zkontrolujte všechny komponenty na viditelné poškození.

2. Nastavení:

- Umístěte nástroj Datum Dial na stabilní, rovný povrch.
- Vyberte vhodný Bullet/Cartridge Dial podle kalibru, který měříte.
- Dial #1: Pro průměry projektilů .224, .243, .264, .284, .308.
- Dial #2: Pro průměry projektilů .17, .204, .257, .338.

3. Měření nábojnic:

- Vložte nábojnici do nástroje Datum Dial.
- Použijte kaliper k provedení měření zarovnáním kalipera s datovým bodem na úhlu ramene nábojnice.

- Zaznamenejte měření pro pozdější použití.

4. Uložení sady:

- Po použití, pokud je to nutné, vyčistěte všechny komponenty.
- Vložte nástroj Datum Dial a dials zpět do úložné krabice, abyste je udrželi organizované a chráněné.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM odpovědně:
 - Dodržujte místní předpisy pro likvidaci plastových a kovových komponent.
 - Nevyhazujte výrobek do běžného domácího odpadu.
 - Pokud je výrobek poškozen nebo již není použitelný, zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM se prosím obraťte na určený kontaktní bod EU uvedený v balení výrobku.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s vaším DATUM DIAL AMMO MEASUREMENT SYSTEM. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a správnému používání.